

EC61834

CZUJNIKI RUCHU PIR PIR MOTION SENSOR CP15B



SPECYFIKACJA/SPECIFICATION:

Źródło zasilania/Voltage: 220-240V/AC

Częstotliwość/Frequency: 50/60Hz

Zasięg działania/Detection Distance: 8m max(<24°C)

Prędkość wykrywalna/Detection Moving Speed: 0.6-1.5m/s

Pobór energii/Power Consumption: ok/approx 0.5w

Obciążenie znamionowe/Rated Load: Max. 1200W
600W

Kąt działania/Detection Range: 360°

Oświetlenie otoczenia/Ambient Light: <3-2000LUX (Adjustable)

Temperatura pracy/Working temperature: -20~+40°C

Wysokość instalacji/Installing Height: 2.2-4m

Wilgotność robocza/Working Humidity: <93%RH

Opóźnienie/Time Delay: Min. 10sec±3sec
Max. 15min±2min

FUNKCJE/FUNCTION:

- Rozpoznaje dzień i noc: działa w dzień („słońce”) lub tylko przy <3 lux („księżyc”).
Recognizes day and night: works during the day ("sun") or only when <3 lux ("moon").

- Automatyczne opóźnienie czasowe po wykryciu ruchu.
Automatic time delay after motion detection.

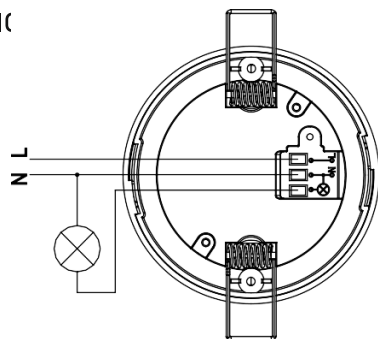


Dobra czułość/Good sensitivity



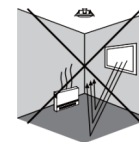
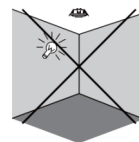
Słaba czułość/Poor sensitivity

PODŁĄCZENIE/CONNECTIO



EN: PIR Motion Sensor DE: PIR-Bewegungssensor FR: Capteur de mouvement PIR ES: Sensor de movimiento PIR IT: Sensore di movimento PIR DK: PIR-bevægelsessensor NL: PIR-bewegingssensor SE: PIR-rörelsesensor FI: PIR-liiketunnistin NO: PIR-bevegelsessensor CZ: PIR pohybový senzor SK: PIR pohybový senzor HU: PIR mozgásérzékelő RO/MD: Senzor de mișcare PIR GR: Λιθιηρσρ κίνηση PIR MK: PIR ceH3op 3a ABиrиeиe ST: PIR senzor gibanja RS/HR: PIR senzor pokreta BG: PIR ceH3op 3a ABиrиeиe RU/BY: PIR датчик движения UA: PIR датчик руху LT: PIR judesio jutiklis LV: PIR kustības sensors EE: PIR liikumisandur

ecolight®
lights & more



INSTALACJA/INSTALLATION:

Metoda pierwsza/Method one

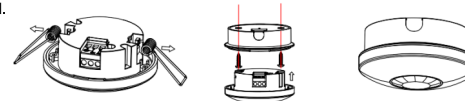
Zdejmij metalową sprężynę czujnika.
Remove the metal spring from the sensor.

Podłącz zasilanie zgodnie ze schematem.
connect the power supply according to the wiring diagram.

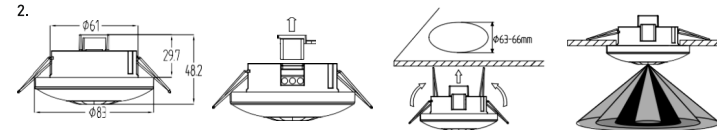
Przymocuj podstawę w wybranym miejscu
Fix the base in the selected position

Zakóż pokrywę i włóż zasilanie w celu testu.
Reinstall the cover, then switch on the power and test the device.

1.



2.



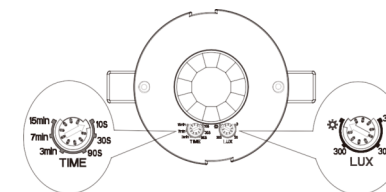
TEST:

- Ustaw TIME na min., LUX na max.
Set TIME to minimum, LUX to maximum.

- Włącz zasilanie – po 30 s czujnik zacznie działać.
Turn on the power – the sensor will start working after 30 seconds.

- Przy wykryciu ruchu lampa się włączy, po 10 s bez ruchu wyłączy.
When motion is detected, the lamp will turn on; if no movement is detected for 10 seconds, it will turn off.

- Dla testu w świetle dziennym ustaw LUX na „słońce”.
For testing in daylight, set LUX to "sun".



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW/TROUBLESHOOTING:

Brak reakcji: Sprawdź zasilanie, obciążenie i warunki oświetleniowe.
No response: Check power supply, load, and lighting conditions.

Niska czułość: Sprawdź temperaturę, wysokość montażu i pole detekcji.
Low sensitivity: Check temperature, mounting height, and detection range.

Nie wyłącza się: Sprawdź sygnały w polu detekcji, ustawienie opóźnienia i zgodność mocy.
Does not turn off: Check signals in the detection field, delay setting, and power compliance.

DE FUNKTIONEN: Erkennt Tag und Nacht: funktioniert tagsüber („Sonne“) oder nur bei <3 Lux („Mond“). Automatische Zeitverzögerung nach Bewegungserkennung. **Hinweis:** Beim Testen bei Tageslicht den LUX-Regler auf **(SOLNE)** einstellen, sonst funktioniert der Sensor möglicherweise nicht! **INSTALLATION:** Methode eins Entfernen Sie die Metallfeder vom Sensor.Schließen Sie die Stromversorgung gemäß dem Schaltplan an.Befestigen Sie die Basis an der ausgewählten Stelle.Setzen Sie die Abdeckung wieder auf, schalten Sie die Stromversorgung ein und testen Sie das Gerät. Methode zwei Drehen Sie die transparente Abdeckung an der Unterseite des Sensors gegen den Uhrzeigersinn ab. Schließen Sie die Stromversorgung gemäß dem Schaltplan an. Schrauben Sie die Abdeckung wieder fest. Stellen Sie die Metallhalterungen senkrecht und setzen Sie den Sensor in die Öffnung oder Dose ein. Schalten Sie nach der Montage den Strom ein und testen Sie die Funktion. **TEST:** Régler **TIME** au minimum, LUX au maximum, Allumez l'alimentation – le capteur fonctionnera après 30 secondes. Lorsqu'un mouvement est détecté, la lampe s'allume ; après 10 s sans mouvement, elle s'éteint.Pour un test en plein jour, réglez **LUX** sur « solaire ». **FEHLERSUCHE:** Keine Reaktion: Stromversorgung, Last und Lichtverhältnisse prüfen, Geringe Empfindlichkeit: Temperatur, Montagehöhe und Erfassungsbereich prüfen, Schaltet nicht aus: Signale im Erfassungsbereich, Verzögerungseinstellung und Leistung überprüfen.

FR FNCIONS: Détecte le jour et la nuit : fonctionne le jour (« solaire ») ou seulement à <3 lux (« lune »).Temporisation automatique après détection de mouvement. **Remarque:** Lors des tests en plein jour, réglez le cadran **LUX** sur **(SOLEIL)**, sinon le capteur risque de ne pas fonctionner ! **INSTALLATION:** Méthode une Retirez le ressort métallique du capteur.Raccordez l'alimentation conformément au schéma de câblage.Fixez la base à l'emplacement choisi.Remettez le couvercle, puis mettez sous tension et testez l'appareil.Méthode deux Dévissez le couvercle transparent au bas du détecteur, Connectez l'alimentation selon le schéma. Revisez le couvercle. Placez les supports métalliques à la verticale et insérez le détecteur dans l'ouverture ou la boîte. Une fois installé, mettez sous tension et testez le fonctionnement. **DÉPANNAGE:** Aucune réaction : Vérifiez l'alimentation, la charge et les conditions lumineuses. Sensibilité faible : Vérifiez la température, la hauteur d'installation et la zone de détection. Ne s'êteint pas : Vérifiez les signaux dans la zone de détection, le réglage du délai et la puissance.

ES FUNCIONES: Reconoce el día y la noche: funciona durante el día ("sol") o solo cuando hay <3 lux ("luna"). Retardo de tiempo automático después de la detección de movimiento. **INSTALACION:** Método uno Retire el muelle metálico del sensor.Conecte la alimentación según el diagrama de cableado.Fije la base en la posición seleccionada.Vuelva a colocar la cubierta, encienda la alimentación y pruebe el dispositivo.Método dos Desensrosque la tapa transparente en la parte inferior del sensor. Conecte la alimentación según el esquema. Vuelva a apretar la tapa. Coloque los soportes metálicos en posición vertical e inserte el sensor en el orificio o caja. Después de la instalación, encienda la alimentación y pruebe el funcionamiento. **PRUEBA:** Ajuste **TIME** al mínimo y **LUX** al máximo. Encienda la alimentación; el sensor comenzará a funcionar después de 30 segundos. Cuando detecta movimiento, la lámpara se enciende; si no hay movimiento durante 10 s, se apaga. Para pruebas a la luz del día, configure **LUX** en "sol". **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:** Sin respuesta: Verifique la alimentación, la carga y las condiciones de luz. Baja sensibilidad: Revise la temperatura, la altura de montaje y el área de detección. No se apaga: Compruebe las señales en el área de detección, el ajuste de retardo y la potencia.

IT FUNZIONI: Riconosce il giorno e la notte: funziona di giorno ("sole") o solo con <3 lux ("luna"). Ritardo automatico dopo il rilevamento del movimento. **INSTALLAZIONE:** Metodo uno Rimuovere la molla metallica dal sensore.Collegare l'alimentazione secondo lo schema di cablaggio.Fissare la base nella posizione selezionata.Rimontare la copertura, quindi accendere l'alimentazione e testare il dispositivo.Método dos Desvitar el copchero trasaparente alla base del sensor. Collegare l'alimentazione secondo lo schema. Rivitare el copchero. Posizionare i supporti metallici in verticale e inserire il sensore nel foro o nella scatola. Dopo l'installazione, accendere l'alimentazione e testare il funzionamento. **TEST:** Impostare **TIME** al minimo e **LUX** al massimo. Accendere l'alimentazione – il sensore inizierà a funzionare dopo 30 secondi. Quando rileva un movimento, la lampada si accende; se non rileva movimenti per 10 s, si spegne. Per test diurno, impostare **LUX** su "sole". **RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:** Nessuna reazione: Controllare l'alimentazione, il carico e le condizioni di luce. Sensibilità bassa: Controllare la temperatura, l'altezza di montaggio e l'area di rilevamento. Non si spegne: Controllare i segnali nell'area di rilevamento, l'impostazione del ritardo e la potenza.

DK FUNKTIONER: Genkender dag og nat: fungerer om dagen ("sol") eller kun ved <3 lux ("måne"). Automatisk tidsforsinkelse efter bevægelsesdetektion. **INSTALLATION:** Metode ét Fjern metalflåderen fra sensoren.Tilslut strømforsyningen i henhold til ledningsdiagrammet.Fastgør basen på det valgte sted.Montør dækslet igen, tænd for strømmen og test enheden.Metode to Skru det gennemskjulte låg af i bunden af sensoren. Tilslut strømmen i henhold til diagrammet. Skru låget fast igen. Sæt metalbeslagene lodret og placer sensoren i hullet eller dåsen. Tænd for strømmen og test funktionen efter installationen. **TEST:** Indstil **TIME** til minimum og **LUX** til maksimum. Tænd for strømmen – sensoren begynder at fungere efter 30 sekunder. Når bevægelse registreres, tændes lampen; hvis der ikke registreres bevægelse i 10 sekunder, slukkes den. Til test i dagslys skal du indstille **LUX** til "sol". **FEJLFINDING:** Ingen reaktion: Tjek strømforsyning, belastning og lysforhold. Lav følsomhed: Sjek temperatur, monteringshøjde og detektionsområde. Slukker ikke: Kontrollér signaler i detektionsområdet, forsinkelssesindstilling og effekt.

NL FUNCTIES: Herkent dag en nacht: werkt overdag ("zon") of alleen bij <3 lux ("maan"). Automatische tijdvertraging na bewegingsdetectie. **Let op:** Stel bij het testen overdag de LUX-knop in op (ZON), anders werkt de sensor mogelijk niet! **INSTALLATIE:** Methode één Verwijder de metalen veer van de sensor.Sluit de voeding aan volgens het bedragsingsschema.Bevestig de basis op de gekozen plaats.Plaats de afdekking terug, schakel de voeding in en test het apparaat.Methode twee Draai de transparante afdekking aan de onderkant van de sensor los. Sluit de stroom aan volgens het schema. Draai de afdekking weer vast. Zet de metalen beugels recht op en plaats de sensor in het gat of de inbouwdoos. Schakel de stroom in en test de werking na de installatie. **TEST:** Stel **TIME** in op minimaal en **LUX** op maximaal. Zet de stroom aan – de sensor begint na 30

seconden te werken. Wanneer beweging wordt gedetecteerd, gaat de lamp aan; als er 10 seconden geen beweging is, gaat hij uit. Voor een test bij daglicht, stel LUX in op "zon". **PROBLEEMPLOSSING:** Geen reactie: Controleer de stroomvoorziening, belasting en lichtomstandigheden. Lage gevoeligheid: Controleer temperatuur, montagehoogte en detectiegebied. Schakelt niet uit: Controleer signalen in het detectiegebied, de vertragingstijd en het vermogen.

SE FUNKTIONER: Känner igen dag och natt: fungerar på dagen ("sol") eller endast vid <3 lux ("måne"). Automatisk fördröjning efter rörelsedetektion. **Observera:** Vid test i dagsljus, ställ in LUX-ratten på (SOL), annars kanske sensorn inte fungerar! **INSTALLATION:** Metod ett Ta bort metallflådern från sensorn.Anslut strömförslöringen enligt kopplingschemat.Fäst basen på vald plats.Ställ tillbaka locket, slå på strömmen och testa enheten.Metod två Skruva av det genomslukiga locket på undersidan av sensorn. Anslut strömmen enligt kopplingschemat. Skruva tillbaka locket. Ställ metallfästena vertikalt och placera sensorn i hålet eller kopplingsdosan. Slå på strömmen och testa funktionen efter installation. **TEST:** Ställ in **TIME** på min och **LUX** på max.Slå på strömmen – sensorn börjar fungera efter 30 sekunder. När rörelse upptäcks tänds lampan; om ingen rörelse upptäcks på 10 sekunder stängs den av. För dagsljustest, ställ in **LUX** på "sol". **FELSKÖNNING:** Ingen reaktion: Kontrollera strömförsörjning, belastning och ljusförhållanden. Låg känslighet: Kontrollera temperatur, monteringshöjd och detektionsområde. Stängs inte av: Kontrollera signaler i detektionsområdet, fördröjningsinställningen och effekten.

FI TOIMINNOT: Tunnistaa päivän ja yön: toimii päivällä ("aurinko") tai vain alle <3 luxissa ("kuu"). Automaattinen aikaviive liikkeentunnistuksen jälkeen. **ASENNUS:** Menetelmä yksi Poista metallipiiput anturista.Kytke virtalähde kytkentäkaavion mukaisesti.Kiinnitä pohja valittuun paikkaan.Asenna kaksi takaisin, kytke virta ja testaa laite. Menetelmä kaksi Irrota anturin pohjassa oleva läpinäkyvä kansi. Kytke virta kaavion mukaisesti. Kiinnitä kaksi takaisin. Aseta metallikiinnikkeet pystyasentoon ja asenna anturi reikään tai rasiaan. Kytke virta päälle ja testaa toiminta asennuksen jälkeen. **TEST:** Aseta **TIME** minimiin ja **LUX** maksimiin. Kytke virta päälle – anturi alkaa toimia 30 sekunnin kuluttua.Kun liikkettä havaitaan, valo syttyy; jos liikkettä ei havaita 10 sekuntiin, se sammuu. Päiväsaikaan testaamista varten aseta LUX "aurinko"-tilaan. **VIARKAÄÄRITYS:** Ei reaktiota: Tarkista virransyöttö, kuorma ja valaistusolosuhteet. Matala herkkyys: Tarkista lämpötila, asennuskorkeus ja tunnistusalue. Ei sammua: Tarkista signaalit tunnistusalueella, viivasetus ja teho.

NO FUNKSJONER: Gjenkjenner dag og natt: fungerer om dagen ("sol") eller bare ved <3 lux ("måne"). Automatisk tidsforsinkelse etter bevegelsesdeteksjon. **INSTALLASJON:** Metode én Fjern metallflåderen fra sensoren.Koble til strømforsyningen i henhold til koblingskjemaet.Fest basen på valgt sted.Montør dækslet på igjen, slå på strømmen og test enheten.Metode to Skru av det gjennomskjulte dekslet på undersiden av sensoren. Koble til strømmen i henhold til skjemaet. Skru dekslet på igjen.Still metallbrakettene vertikalt og sett sensoren i hullet eller boksen. Slå på strømmen og test funksjonen etter installasjonen. **TEST:** Sett **TIME** til minimum og **LUX** til maksimum. Slå på strømmen – sensoren begynner å fungere etter 30 sekunder. Når bevegelse oppdages, tennes lampen; hvis ingen bevegelse oppdages i 10 sekunder, slukkes den. For testing i dagslys, sett **LUX** til "sol". **FELSKJØNNING:** Ingen respons: Sjekk strømforsyning, belastning og lysforhold. Lav følsomhet: Sjekk temperatur, monteringshøyde og deteksjonsområde. Står seg ikke av: Sjekk signaler i deteksjonsområdet, forsinkelssesinnstilling og effekt.

CZ FUNKCE: Rozpoznává den a noc: funguje během dne („slunce“) nebo pouze při <3 lux („měsíc“). Automatické časové zpoždění po detekci pohybu. **INSTALACE:** Metoda jedna Sejměte kovovou pružinu ze senzoru.Připojte napájení podle schématu zapojení.Uvěrněte základnu na vybraném místě.Nasaďte kryt, zapněte napájení a otestujte zařízení.Metoda dvě Odsroutěte průhledný kryt ve spodní části cídi. Připojte napájení podle schématu. Připevněte zpět kryt. Posaďte kovové držáky visle a umístěte čidlo do otvoru nebo krabice. Po montáži zapněte napájení a otestujte funkci. **TEST:** Nastavte **TIME** na minimum a **LUX** na maximum. Zapněte napájení – senzor začne fungovat po 30 sekundách. Po detekci pohybu se světlo rozsvítí; pokud není pohyb po dobu 10 s, světlo zhasne.Pro testování za denního světla nastavte **LUX** na „slunce“. **ŘEŠENÍ PROBLÉMU:** Žádná reakce: Zkontrolujte napájení, zátěž a světelné podmínky. Nízká citlivost: Zkontrolujte teplotu, výšku montáže a detekční polh. Nevypíná se: Zkontrolujte signály v detekčním poli, nastavení zpoždění a výkon.

SK FUNKCIE: Rozpoznáva deň a noc: funguje počas dňa („slnko“) alebo iba pri <3 lux („mesiac“). Automatické časové oneskorenie po detekcii pohybu. **Poznámka:** Pri testovaní na dennom svetle nastavte ovládač LUX na (SLNKO), inak senzor nemusí fungovať! **INŠTALÁCIA:** Metóda jedna Odstráňte kovovú pružinu zo senzora.Pripojte napájanie podľa schémy zapojenia.Upevnite základnu na zvolenom mieste.Nasadzte kryt, zapnite napájanie a otestujte zariadenie.Metóda dva Odskrutkujte priehľadný kryt na spodku snímača. Pripojte napájanie podľa schémy. Zaskrutkujte kryt naspäť. Umiestnite kovové držáky zvisle a vložte snímač do otvoru alebo krabice. Po montáži zapnite napájanie a otestujte funkciu. **TEST:** Nastavte **TIME** na minimum a **LUX** na maximum. Zapnite napájanie – senzor začne fungovať po 30 sekundách. Keď senzor zaznamená pohyb, svetlo sa zapne; ak nie je pohyb 10 s, svetlo sa vypne. Na testovanie za denného svetla nastavte **LUX** na „slnko“. **RIEŠENIE PROBLÉMU:** Žiadna reakcia: Skontrolujte napájanie, záťaž a svetelné podmienky. Nízka citlivosť: Skontrolujte teplotu, výšku montáže a detekčnú oblasť. Nevypína sa: Skontrolujte signály v detekčnej oblasti, oneskorenie a výkon.

HU FUNKCIÓK: Felismeri a nappalt és az éjszakát: nappal működik („nap“), vagy csak <3 luxnál („hold“). Automatikus késleltetés mozgásérzékelés után. **TELEPÍTÉS:** Első módszer Távolítsa el a fémgörget az érzékelőről.Csatlakoztassa a tápellátást a bekötési rajz szerint.Rögzítse az alapot a kiválasztott helyen.Szerelje össze a burkolatot, majd kapcsolja be a tápellátást és tesztelje az eszközöt.Második módszer Csavarja le az érzékelő alján lévő átlátszó fedelel. Csatlakoztassa az áramellátást a kapcsolási rajz szerint. Csavarja vissza a fedelet.Állítsa a fém rögzítőket függőlegesen, és helyezze az érzékelőt a furatba vagy dobozba. A beszerelés után kapcsolja be az áramot, és tesztelje a működést.

TESZT: Állítsa a **TIME**-t minimumra és a **LUX**-ot maximumra. Kapcsolja be az áramot – az érzékelő 30 másodperc után kezd működni. Ha mozgást észlel, a lámpa bekapcsol; ha 10 másodpercig nincs mozgás, kikapcsol. Nappali fényben történő teszteléshez állítsa a **LUX**-ot „nap” módba. **HIBAERKESEÉS:** Nincs reakció: Ellenőrizze az áramellátást, a terhelést és a fényviszonyokat. Alacsony érzékenység: Ellenőrizze a hőmérsékletet, a szerelési magasságot és az érzékelési területet. Nem kapcsol ki: Ellenőrizze a jeleket az érzékelési területen, a késleltetés beállítását és a teljesítményt.

RO/MD FUNCTIE: Recunoaște ziua și noaptea: funcționează ziua („soare“) sau doar sub <3 lux („lună“). Întârziere automată după detectarea mișcării. **INSTALARE:** Metoda una Îndepătați arcul metalic al senzorului.Conectați alimentarea conform schemei de cabluri.Fixați baza în poziția selectată.Montați capacul la loc, porniți alimentarea și testați dispozitivul.Metoda doi Desurubăți capacul transparent din partea de jos a senzorului. Conectați alimentarea conform schemei.. Strângeți capacul la loc. Poziționați suporturile metalice vertical și introduceți senzorul în orificiu sau cutie. După instalare, porniți alimentarea și testați funcționarea. **TESTARE:** Setati **TIME** la minim și **LUX** la maxim. Porniti alimentarea – senzorul incepe să funcționeze după 30 de secunde. La detectarea mișcării, lumina se aprinde; dacă nu este detectată mișcare timp de 10 secunde, se stinge. Pentru testare în timpul zilei, setați **LUX** pe „soare“. **DEPANARE:** Fără reacție: Verificați alimentarea, sarcina și condițiile de iluminare. Sensibilitate scăzută: Verificați temperatura, înălțimea de montare și aria de detecție. Nu se stinge: Verificați semnalele din aria de detecție, setarea întârzierii și puterea.

GR ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: Αναγινώσκει μέρα και νύχτα: λειτουργεί την ημέρα («ήλιος») ή μόνο κάτω από <3 lux («φεγγάρι»). Αυτοματική χρονολαβήτρηση μετά την ανίχνευση κίνησης. **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:** Μέθοδος ένα Αφαιρέστε το μεταλλικό ελατήριο από τον αισθητήρα.Συνδέστε την τροφοδοσία σύμφωνα με το διάγραμμα καλωδίωσης.Τεστάρει τη βάση στη επιλεγμένη θέση.Επανοποθετείτε το κάλυμμα, ενεργοποιείτε την τροφοδοσία και δοκιμάτε τη συσκευή.Μέθοδος δύο Εξιδιώστε το διαφανές κάλυμμα στο κάτω μέρος του αισθητήρα.Συνδέστε την τροφοδοσία σύμφωνα με το διάγραμμα. Συναρμολοήστε το κάλυμμα. Τοποθετήστε τις μεταλλικές βάσεις κάβετε και τοποθετήστε τον αισθητήρα στην οπή ή στο κουτί. Μετά την εγκατάσταση, ενεργοποιήστε την τροφοδοσία και ελέγξτε τη λειτουργία. **ΔΟΚΙΜΗ:** Ρυθμίστε το **TIME** στο ελάχιστο και το **LUX** στο μέγιστο. Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία – ο αισθητήρας θα αρχίσει να λειτουργεί μετά από 30 δευτερόλεπτα. Όταν ανιχνεύεται κίνηση, το φως ανάβει. Αν δεν ανιχνευθεί κίνηση για 10 δευτερόλεπτα, το φως σβήνει.Για δοκιμή στο φως της ημέρας, ρυθμίστε το **LUX** σε «ήλιος». **ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ:** Καμία αντίδραση: Ελέγξτε την παροχή ρεύματος, το φορτίο και τις συνθήκες φωτισμού. Χαμηλή αναίευσή: Ελέγξτε τη θερμοκρασία, το ύψος εγκατάστασης και την περιοχή ανίχνευσης. Δεν απενεργοποιείται: Ελέγξτε τα σήματα στην περιοχή ανίχνευσης, τη ρύθμιση καθυστέρησης και την ισχύ.

МК ФУНКЦИИ: По признаку денот и нойта: работи преку ден („сонце“) или само под <3 lux („месечина“). Автоматско доцнење по детекција на движење. **ИНСТАЛАЦИЈА:** Метод еден Отстранете ја металната пружина од сензорот.Поврзете го напојувањето според шемата за поврзување.Прицврстете ја основата на избраната позиција.Вратете го капакот, вклучете го напојувањето и тестирајте го уредот.Метод два Одгворете го просириот капак на дно од сензорот. Поврзете го напојувањето според шемата. Заверте го капакот назад. Поставете ги металните држачи вертикално и ставете го сензорот во отворот или кутијата. По инсталацијата, вклучете струја и тествайте ја работата. **ТЕСТ:** Наместете **TIME** на минимум и **LUX** на максимум. Вклучете го напојувањето – сензорот ќе почне да работи по 30 секунди. Кога ќе открие движење, светлото ќе се вклучи; ако нема движење 10 секунди, ќе се исклучи. За тестирање во дневна светлина, поставете **LUX** на „сонце“. **РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ:** Нема реакција: Проверете го напојувањето, товарот и светлосните услови.Ниска чувствителност: Проверете ја температурата, висината на монтирање и областа на детекција. Не се исклучува: Проверете ги сигналите во областа на детекција, поставката за одложување и моќноста.

SI FUNKKIJED: Pezpozna dan in noč: deluje podnevi („sonce“) ali samo pri <3 lux („luna“). Samodejna časovna zakasnitev po zaznavi gibanja. **Opomba:** Pri testiranju pri dnevi svetlobi nastavite gumb LUX na položaj (SONCE), sicer senzor morda ne bo deloval! **NAMESTITVE:** Metoda ena Odstranite kovinsko vzmet s senzorja.Priključite napajanje v skladu z vezalno shemo.Pritrdite osnovo na izbrano mesto.Ponovno namestite pokrov, vklopite napajanje in preizkusite napravo.Metoda dva Odvijte prozoren pokrov na spodnji strani senzorja. Priključite napajanje po shemi. Privijte pokrov nazaj. Postavite kovinske sponke navpično in vstavite senzor v odprtino ali dozo. Po montaži vklopite napajanje in preverite delovanje. **TESTIRANJE:** Nastavite **TIME** na minimum in **LUX** na maksimum. Vklpite napajanje – senzor bo začel delovati po 30 sekundah. Ko zazna gibanje, se luč vklopi; če gibanja ni 10 sekund, se izklopi.Za testiranje podnevi nastavite LUX na „sonce“. **ODPRAVLJANJE TEZAV:** Ni odziva: Preverite napajanje, obremenitev in svetlobne pogoje. Nizka občutljivost: Preverite temperaturo, višino namestitve in zaznavno območje. Se ne izklopi: Preverite signale v zaznavnem območju, nastavitev zakasnitve in moč.

HR/RS FUNKCIJE: Prepoznaje dan i noć: radi danju („sunce“) ili samo ispod <3 lux („mjesec“). Automatsko kašnjenje nakon detekcije pokreta. **INSTALACIJA:** Metoda jedan Uklonite metalnu oprugu sa senzora.Spojite napajanje prema shemi spajanja.Učvrstite bazu na odabranu mjesto.Vratite poklopac, uključite napajanje i testirajte uređaj.Metoda dva Odvijte prozirni poklopac na dnu senzora. Spojite napajanje prema shemi. Vratite poklopac i pričvrstite ga. Postavite metalne držače okomito i umetnite senzor u otvor ili kutiju. Nakon instalacije uključite napajanje i testirajte rad. **TESTIRANJE:** Postavite **TIME** na minimum i **LUX** na maksimum. Uključite napajanje – senzor će početi raditi nakon 30 sekundi. Kada detektira pokret, svetlo će se upaliti; ako nema pokreta 10 sekundi, ugasi će se.Za testiranje po danu postavite LUX na „sunce“. **RJEŠAVANJE PROBLEMA:** Nema reakcije: Provjerite napajanje, opterećenje i uvjete osvjetljenja. Niska osjetljivost: Provjerite temperaturu, visinu montaže i detekcijsko polje. Ne gasi se: Provjerite signale u detekcijskom polju, postavku kašnjenja i snagu.

BG ФУНКЦИИ: Разпознава ден и нощ: работи през дъня („слънце“) или само при <3 lux („луна“). Автоматично забавяне след засичане на движение.

Автоматично забавяне след засичане на движение. **ИНСТАЛАЦИЯ:** Метод еден Отстранете металната пружина от сензора.Свържете захранването според схемата на свързване.Закрепете основата на избраното място.Поставете обратно капака, включете захранването и тествайте устройството.Метод две Развийте прозрачния капак в долната част на сензора. Свържете захранването според схемата. Завийте капака обратно. Поставете металните скоби вертикално и поставете сензора в отвора или кутията. След монтажа включете захранването и тествайте работата. **ТЕСТ:** Задайте **TIME** на минимум и **LUX** на максимум. Включете захранването – сензорът ще започне да работи след 30 секунди. При засичане на движение лампата ще се включи; ако няма движение 10 секунди, ще се изключи. За тестване през дъня задайте **LUX** на „слънце“. **ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ:** Нма реакция: Проверете захранването, товара и осветеността. Ниска чувствителност: Проверете температурата, височината на монтаж и зоната на детекция. Не се изключва: Проверете сигналите в зоната на детекция, настройката за забавяне и мощността.

RU/УY ФУНКЦИИ: Определяет день и ночь: работает днем («солнце») или только при <3 lux («луна»). Автоматическая задержка после обнаружения движения. **УСТАНОВКА:** Метод первый Снимите металлическую пружину с датчика.Подключите питание согласно схеме подключения.Закрепите основание в выбранном месте.Установите крышку обратно, включите питание и протестируйте устройство.Метод второй Открутите прозрачную крышку на нижней части датчика. Подключите питание согласно схеме. Закрутите крышку обратно. Установите металлические крепления вертикально и вставьте датчик в отверстие или коробку. После установки включите питание и проверьте работу. **ТЕСТ:** Установите **TIME** на минимум, а **LUX** на максимум. Включите питание – датчик начнет работать через 30 секунд. При обнаружении движения свет включится, а если движения нет 10 секунд – выключится. Для тестирования днем установите **LUX** на «солнце». **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ:** Нет реакции: Проверьте питание, нагрузку и уровень освещенности. Низкая чувствительность: Проверьте температуру, высоту установки и зону обнаружения. Не выключается: Проверьте сигналы в зоне обнаружения, настройки задержки и мощность.

UA ФУНКЦІ: Розпізнає день і ніч: працює вдень («сонце») або лише при <3 lux («місяць»). Автоматична затримка після виявлення руху. **МОНТАЖ:** Метод перший Зніміть металеву пружину з датчика.Підключіть живлення відповідно до схеми підключення.Закріпіть основу в обраному місці.Встановіть кришку назад, увімкніть живлення та перевірте пристрій.Метод другий Відкрутіть прозору кришку на нижній частині датчика. Підключіть живлення згідно зі схемою. Закрутіть кришку назад. Встановіть металеві кріплення вертикально та вставте датчик у отвір або коробку. Після встановлення увімкніть живлення та перевірте роботу. **ТЕСТ:** Встановіть **TIME** на мінімум і **LUX** на максимум. Ввімкніть живлення – датчик почне працювати через 30 секунд. Якщо виявлено рух, світло увімкнеться; якщо руху немає 10 секунд, світло вимкнеться. Для тестування вдень встановіть **LUX** на «сонце». **ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ:** Немає реакції: Перевірте живлення, навантаження та освітленість. Низька чутливість: Перевірте температуру, висоту монтажу та зону детекції. Не вимикається: Перевірте сигнали в зоні детекції, налаштування затримки та потужність.

LT FUNKCIOS: Atpažįsta dieną ir naktį: veikia dieną („saulė“) arba tik esant <3 lux („mėnulis“). Automatinis uždelimas po judesio aptikimo. **INSTALAVIMAS:** Pirmasis metodas Nuimkite metalinę spyruoklę nuo jutiklio.Prijunkite maitinimą pagal laidų schemą.Privirtinkite pagrindą pasirinkto vietelėje.Įdėkite dangtelį, įjunkite maitinimą ir patikrinkite įrenginį.Antrasis metodas Atsukite skaidrų dangtelį jutiklio apačioje. Prijunkite maitinimą pagal schemą. Vėl užklijukite dangtelį. Pastatykite metalinius laikiklius vertikaliai ir įstatykite jutiklį į angą arba dėžutę. Po montavimo įjunkite maitinimą ir patikrinkite veikimą. **TESTAS:** Nustatykite **TIME** minimaliai, o **LUX** maksimaliai.Įjunkite maitinimą – jutiklis pradės veikti po 30 sekundžių. Judesio aptikimo atveju šviesa įsijungs, o jei per 10 sekundžių judesio nebus, ji išsijungs. Norint testuoti dienos šviesio, nustatykite **LUX** į „saulė“. **PROBLEMŲ SPRENDIMAS:** Nėra reakcijos: Patikrinkite maitinimą, apkrovą ir apšvietimo sąlygas. Mažas jutrumas: Patikrinkite temperatūrą, montavimo aukštį ir aptikimo zoną. Neišsijungia: Patikrinkite signalus aptikimo zonoje, uždelimo nustatymus ir galią.

LV FUNKCIJAS: Atpažīst dienu un nakti: darbojas dienā („saulē“) vai tikai pie <3 lux („mēness“). Automātiska aizkave pēc kustības detektēšanas. **INĀLĀSĀNA:** Pirmā metode Noņemiet metāla atspēri no sensora.Pievienojiet barošanu saskaņā ar elektroinstalācijas shēmu.Nostipriniet pamatni ievēlētajā vietā.Īdēdziet vāku, ieslēdziet barošanu un pārbaudiet ierīci.Drā metode Atskrūvējiet caurspīdīgo vāku sensora apakšdaļā. Pievienojiet strāvu saskaņā ar shēmu. Pieskrūvējiet vāku atpakaļ. Novietojiet tālruni stiprinājums vertikāli un ievietojiet sensoru atvērtā vai kārbā. Pēc uzstādīšanas pieslēdziet elektrību un pārbaudiet darbību. **TESTS:** Iestatiet **TIME** uz minimumu, **LUX** uz maksimumu. Ieslēdziet barošanu – pēc 30 sekundēm sensors sāks darboties. Pēc kustības detektēšanas gaisma ieslēgsies, un pēc 10 sekundēm bez kustības izslēgsies. Dienas gaismas testam iestatiet **LUX** uz „saulē“.

PROBLĒMU RISINĀŠANA: Nera reakcijas: Pārbaudiet barošanu, slodzi un apgaismojuma apstākļus.Zema jutība: Pārbaudiet temperatūru, uzstādīšanas augstumu un detektēšanas laukumu. Nekavējoties izslēdzas: Pārbaudiet signālus detektēšanas zonā, aiztures iestatījumus un jaudu.

EE FUNKTSIOOD: Tuvastab päeva ja öö: töötab päeval („päike“) või ainult <3 lux („kuu“). Liikumisanduri avastamise järel automaatne viivitus. **PAIGALDAMINE:** Esimene meetod Eemaldage anduril metallvõhnd.Ühendage toide vastavalt juhtestiku skeemile.Kinnitage alus valitud asukohta.Paigaldage kate tagasi, lülitage toide sisse ja testige seadet.Teine meetod Keerake anduri alusosa labipaisest kate maha. Ühendage toide vastavalt skeemile. Keerake kate tagasi peale. Seadke metallklambriid püstisele asendisse ja asetage andur auku või karp. Pärast paigaldamist lülitage toide sisse ja testige toidu. **TESTIMINE:** Seadke **TIME** miinimumile ja **LUX** maksimumile. Lülitage toide sisse – andur hakkab tööle 30 sekundi pärast. Liikumise tuvastamisel lülitage valgus sisse, kui 10 sekundi jooksul liikumist ei ole, lülütub välja. Päeval testamiseks seadke **LUX** „päike“.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE: Puddle reageering: Kontrollige toidet, koormust ja valgustingimusi. Madala tundlikkuse: Kontrollige temperatuuri, paigaldus kõrgust ja detekteerimispiirkonda. Ei lülitu välja: Kontrollige signaale detekteerimispiirkonnas, viivituse seadeid ja võimsust.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamlng af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamlng af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytettyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontonba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απόρριμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjiske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BU] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektronikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektronikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektronikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

Produced in P.R.C

ECO LIGHT Sp. z o.o. 2a Działkowa, 62-872 Borek, Polska

www.ecolight.pl

